VACAS (COWS)



Portugal, 2010, ANI, HD, Colour, 9'35"
Stereo, 16:9

Director:	Isabel Aboim Inglez
Producer:	Isabel Aboim Inglez
Producer:	Nuno Amorim, Animais AVPL
Script:	Isabel Aboim Inglez
Editing:	Nuno Amorim, Isabel Aboim Inglez
Photography:	Isabel Aboim Inglez
Sound:	Eduardo Raon
Sound:	Nuno Amorim
Music:	Eduardo Raon, Joaquim de Brito
Animation:	Rui Horta Pereira
Animation Technique:	Drawing on paper, Computer 2D

Synopsis: Lead by the big White Cow, the cow's herd dwells in the vast plain. With no borders, they go about their peaceful existence, wandering all over the plain. This peace is suddenly overshadowed. El Manhoso, a cowboy made out of barbed wire, wants to confine them to a fenced piece of land, so he can subdue them and rule over the region.

| film data |



Isabel Aboim Inglez

Born in 1971.

She studied Visual Arts and got her degree at E.S.T.C. in 1993, Lisbon. She teaches Animated Cinema at Escola Secundária António Arroio and at CITEN – Centro de Imagem e Técnicas Narrativas da Fundação Gulbenkian. Worked as director of photography, scriptwriter and assistant director in several ilms (iction and animation).

Filmography:

2012 DO CÉU E DA TERRA
Portugal, 2012, ANI, HD, Colour, 14'

2010 VACAS
Portugal, 2010, ANI, HD, Colour, 9'35"

2005 SELO OU NÃO SÊ-LO
Portugal, 2005, ANI, Betacam SP, Colour, 9'

2001 TÁXI!
Portugal, 2001, ANI, DigiBeta, Colour, 7'37"

1999 DE CABEÇA PERDIDA
Portugal, 1999, ANI, Betacam SP, Colour, 18'

1988 **ECCE CANIS**
ANI, Betacam, Colour, 2'30"

1989 **EXISTO!**
ANI, Betacam, Colour, 3’30”

Festival Selections

2026 Cineclube de Pombal - Dezembro, Portugal

2025 Sessões de Cinema de Animação para Público Infantil - Fundação Carmona e Costa, Portugal

2024 Route Annecy - Anima VAM, France

2020 Programa Especial - Anilogue, Hungary

2020 Cineclube de Faro - Agosto / Setembro, Portugal

2019 Animafest - World Festival of Animated Films Zagreb - Agência 20 years, Croatia

2017 Cinefest Lusomundo, Belgium

2016 Cinemateca Portuguesa - Retrospectiva Isabel Aboim, Portugal

2015 Animatou - International Animation Film Festival, Switzerland

2014 CINEPORT - Festival de Cinema de Países de Língua Portuguesa, Brazil

2012 Academia Portuguesa de Cinema - Gala de Prémios Sophia, Portugal

2012 Monstra Lisboa Animated Film Festival, Portugal
2012 Ciclo de Animação - Guimarães, Portugal
2011 CineEco - Festival Internacional de Cinema Ecológico da Serra da Estrela, Portugal
2011 Market - Festival Internacional de Cine de Guadalajara, Mexico
2011 Retrospectiva em Arras - Monstra, France
2010 Ovarvídeo, Portugal
2010 Caminhos do Cinema Português, Portugal
2010 Azores Short Film Festival, Portugal
2009 International Animation Day - Casa da Animação, Portugal

© 2026 Curtas Metragens, CRL